



# ALMACENES Y SILOS, S. A.

2a. Avenida 46-79, Zona 12  
Calle Azucareros Interior Puerto Quetzal Zona 4 San José, Escuintla  
PBX: 2477-4000, Tel.: 7934-1868  
NIT: 712178-4 PATENTE DE COMERCIO No. 25959  
ALMASILOS

FACTURA SERIE **RPQ**  
No. **07214**

NIT 5002958 FECHA: 23 de Febrero del 2017

NOMBRE IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS, S.A.

DIRECCION 4A. AVENIDA A 11-54 ZONA 9 GUATEMALA

CANT	COD	DESCRIPCION	P. UNITARIO	TOTAL
1.00	03	MANEJO INSPECCION SAT ALTA	950.00	950.00
1.00	18	OTROS MANEJOS INSPECCION SAT	40.00	40.00

ALMASILOS  
PUERTO QUETZAL  
CANCELADO

CERTIFICACION DE PAGO  
Fecha de pago 23/02/17  
Documento No. 7214  
Factura No. 7214  
TOTAL 990.00  
TRAMITADOR SERTOSAR  
CAJERO JULIO

POLIZA 303-7501438 CONTENDOR GESJ 5822720 MARCHAMO  
16022162 JC

TRAMITADOR: SERTOSAR

**AUTORIZADO PAGO DIRECTO ISR  
RESOLUCION SAT 0684270520131**

SUBTOTAL	Q	990.000
TOTAL	Q	990.000

NOVECIENTOS NOVENTA QUETZALES CON 00/100

TOTAL Q. 990.00

**EXENTO DE IVA ARTO. 7o. NUMERAL 4 DCTO. 27-92**

POR EL IMPORTE DEL SALDO ACTUAL, ENVIARNOS SU CHEQUE A FAVOR DE: ALMACENES Y SILOS, S. A.

AUTORIZADO SEGUN RESOLUCION No. 2016-5-188-12783 DE FECHA 06-01-2016. VENCE 05-01-2018.  
FORMULARIOS STANDARD, S. A. PBX: 2423-8900 - NIT: 153222-7 - 10,000 - 01/2016 DEL No. RPQ-0001 AL No. RPQ-10,000.

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)  
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)  
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)  
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00439035

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT PQ No. **439035**

Lugar y fecha: 21/02/2017 Fecha inicio tratamiento: 21/02/2017 Hora: 12:00 AM Fecha finalización tratamiento: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_  
 Document Place and date: 21/02/2017 Treatment started on date: 21/02/2017 Time: 12:00 AM Treatment ended on date: \_\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_

Importador / Importer Nombre: IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS S. A.  
 Exportador / Exporter Name: \_\_\_\_\_

**TERRESTRE / LAND** **AEREO / AIR** **MARITIMO / MARINE**  
 Tipo de Transporte: Maritimo Tipo de Aeronave: \_\_\_\_\_ Nombre del Vapor: CAP PATTON  
 Type of Vehicle: \_\_\_\_\_ Type of Aircraft: \_\_\_\_\_ Vessel Name: \_\_\_\_\_  
 Placa: 706S Matricula: \_\_\_\_\_ No. de Viaje: \_\_\_\_\_  
 Registration plate: \_\_\_\_\_ Registration number: \_\_\_\_\_ Trip No. \_\_\_\_\_  
 Origen: China Procedencia: China Destino: Guatemala  
 Origin: \_\_\_\_\_ Point of Departure: \_\_\_\_\_ Destination: \_\_\_\_\_  
 Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA Químico utilizado: VIRKON S Dosis: 5 gr / litros de agua  
 Concentración: \_\_\_\_\_ Chemical used: \_\_\_\_\_ Dose: \_\_\_\_\_  
 Concentration: \_\_\_\_\_ Amount of chemical used: \_\_\_\_\_  
 Volumen tratado: 0 m3 Tiempo de aereación: \_\_\_\_\_  
 Treated volume: \_\_\_\_\_ Ventilation period: \_\_\_\_\_  
 Tiempo de exposición: 0 Peso / volumen / unidades: \_\_\_\_\_  
 Exposure period: \_\_\_\_\_ Weight / volume / units: \_\_\_\_\_  
 Producto tratado: 1 Contenedor de 40" Motivo del Tratamiento: \_\_\_\_\_  
 Product treated: \_\_\_\_\_ Treatment purpose: \_\_\_\_\_  
 Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: \_\_\_\_\_  
 Date and Order No. for quarantine treatment: \_\_\_\_\_  
 Observaciones: GENUS 22720

**RONY YOVANY PALMA REYES** **CUARENTENA**  
 NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF  
 NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA **PQ No. 439035**  
**COMPROBANTE DE PAGO**  
**INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH**  
**RECEIPT**

RECIBI DE / RECEIVED FROM: IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS S. A. POR Q / FOR Q \*\*\*36.89  
 LA CANTIDAD DE / THE AMOUNT OF: TREINTA Y SIIS CON 89/100 Quetzales TIPO DE CAMBIO: 7.37878  
 EN CONCEPTO DE / EN CONCEPT OF: CAMIONES (6 equiv a 40") - ASP EXCHANGE RATE: \_\_\_\_\_ QUETZALES

CANCELADO EN: PUERTO QUETZAL, 21/02/2017 EFECTIVO/CASH:  CREDITO/CREDIT:  CHEQUE No./CHEQUE: \_\_\_\_\_ BANCO/BANK: \_\_\_\_\_  
 PAID IN: \_\_\_\_\_

LUGAR / PLACE AND DATE: PUERTO QUETZAL

**Carlos Fuentes** **SITC**  
 NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME: \_\_\_\_\_ FIRMA / SIGNATURE: \_\_\_\_\_ SELLO / SEAL: \_\_\_\_\_

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST

